



Prot. Nr. | prot. n.: 01.09.01.1601/

Tiers | Tires, 03.08.2026

KUNDMACHUNG

Der Bürgermeister gibt bekannt, dass eine Rangordnung für die befristete Besetzung einer Stelle als

spezialisierte/r Koch/Köchin

4. Funktionsebene (BB 19)

Teilzeit (mind. 28/38 Wochenstunden)

erstellt wird.

Die Stelle ist der deutschen Sprachgruppe vorbehalten

Zugangsvoraussetzungen:

- Abschluss der Mittelschule sowie zusätzlich Lehrabschlusszeugnis als Koch und zusätzlich mindestens dreijährige Berufserfahrung
- Zweisprachigkeitsnachweis A2 (ehemals D)

Interessierte Bewerber können ein schriftliches Ansuchen

innerhalb Freitag, 14.08.2026 - 11.00 Uhr

im Personalamt abgeben.

Das Formular für das Ansuchen in Form einer Ersatzerklärung ist im Personalamt der Gemeinde erhältlich oder kann über die Webpage der Gemeinde heruntergeladen werden.

Die für die Einreichung des Gesuches und der Dokumente festgesetzte Frist ist unaufschiebbar und daher werden Gesuche, die aus irgendeinem Grund, auch höherer Gewalt oder Handlungen bzw. Unterlassungen Dritter, verspätet oder ohne die in der Ausschreibung vorgesehenen Unterlagen eintreffen, nicht berücksichtigt.

Die Rangordnung wird aufgrund von Titeln erstellt. Bei Bedarf kann die Prüfungskommission die Bewerber zu einem Auswahlverfahren einladen.

AVVISO

Il Sindaco rende noto che verrà formata una graduatoria per l'assunzione temporanea di due posti di

cuoco/a specializzato/a

4° livello funzionale (PP 19)

tempo parziale (min. 28/38 ore settimanali)

Il posto è riservato al gruppo linguistico tedesco.

Requisiti d'accesso:

- Diploma di scuola media inferiore nonché diploma di fine apprendista cuoco nonché esperienza professionale almeno triennale
- attestato di bilinguismo A2 (precedentemente D)

Concorrenti interessati possono presentare la loro domanda scritta

entro venerdì, 14.08.2026, ore 11.00

all'ufficio personale.

Il modulo per la domanda che fungerà da autocertificazione è a disposizione presso l'Ufficio personale del Comune o può essere scaricato dal sito internet del Comune.

Il termine stabilito per la presentazione della domanda e dei documenti è perentorio e pertanto, non verranno prese in considerazione quelle domande, che per qualsiasi ragione, non esclusa la forza maggiore ed il fatto di terzi, giungeranno in ritardo o non corredate dei documenti richiesti dal bando.

La graduatoria viene predisposta sulla base di titoli; qualora lo ritenga necessario, la commissione d'esame può invitare i candidati ad una selezione.

Bei gleicher Punktezahl gelten die Bevorzugungen laut Art. 2, Absatz 9, des Gesetzes vom 16.06.1998, Nr. 191 (der/die an Jahren jüngere Kandidat/in).

Dem Gesuch ist die Erklärung über die Zugehörigkeit oder Zuordnung zu einer der drei Sprachgruppen laut Artikel 18 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 26.07.1976 Nr. 752 in geltender Fassung (nicht älter als 6 Monate in Originalausfertigung und in einem verschlossenen Umschlag) beizulegen.

Weitere Auskünfte und Erklärungen können telefonisch vormittags (Tel. 0471/640055) oder per E-Mail: info@tiers.eu eingeholt werden.

A parità di punteggio valgono le preferenze stabilite dall'art. 2, comma 9, della legge 16.06.1998, n. 191 (candidato/a più giovane di età).

Alla domanda deve essere allegata (in busta chiusa e di data non anteriore a 6 mesi ed in originale) la dichiarazione di appartenenza od aggregazione ad uno dei tre gruppi linguistici prevista dall'articolo 18 del Decreto del Presidente della Repubblica del 26.07.1976 n. 752 e successive modifiche ed integrazioni.

Ulteriori chiarimenti ed informazioni possono essere richiesti telefonicamente (tel. 0471/640055) in mattinata o tramite e-mail info@tiers.eu

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO

Armin Villgrattner

(digital signiert – f.to digitalmente)

Tel. +39 0471 642123 | Fax +39 0471 642088

MwSt. Nr. | Steuernummer 00186560215 P. IVA | codice fiscale

Ämterkodex UFQ81Q codice univoco ufficio

certificata Email Adresse tiers.tires@legalmail.it posta elettronica certificata

info@gemeinde.tiers.bz.it | info@comune.tires.bz.it

www.gemeinde.tiers.bz.it | www.comune.tires.bz.it